



ORSANCO

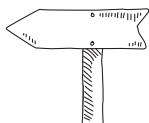
Haranbeltz y Soihartze

Distancia 13,6 km	Desnivel 385 m	Duración 5h00	Typología Circular	Señalización PR (amarilla) y GR (roja y blanca)
-----------------------------	--------------------------	-------------------------	------------------------------	---

En punto de inicio de esta caminata se encuentra en la localidad de Orsanco, a la altura del frontón.

Coordenadas GPS : UTM : **656946 - 4795155** Lat/Long : **43.292860/-1.065296**

Esta hermosa ruta permite descubrir una pequeña parte de los 5500 kilómetros del Camino de Santiago, cuyas tres rutas, la de Tours, la de Vezelay y la del Puy, confluyen unos kilómetros más al norte en la estela de Gibraltar. Un sendero, declarado Patrimonio de la Humanidad por la UNESCO desde 1998, que permite a los excursionistas visitar las dos capillas de Soihartze y Haranbeltz. La primera, dedicada a Virgen María, se construyó en 1845 sobre las ruinas de una antigua ermita que desapareció tras un incendio. En el barrio de Haranbeltz, la capilla de Saint-Nicolas dependía de un priorato cuya fecha de fundación se desconoce, aunque los escritos atestiguan su existencia desde al menos el año 1059. Además de este rico patrimonio histórico, esta ruta circular ofrece preciosos paisajes en un entorno a veces forestal, a veces agrícola.



TRAMO 1 > En dirección a la capilla de Soihartze

UTM : 656946 - 4795155

Tome el camino que va hacia la iglesia. Descienda hasta llegar a una bifurcación en la que girará hacia la derecha. Tras andar 400 metros, en el cruce, siga por la carretera de la izquierda. Al final de esta vía encontrará una pista que debe tomar a la derecha. Atraviese la puerta metálica y ciérrela. A continuación, cruzará un prado por su parte alta para volver a atravesar otra valla. Continúe por una pista no muy marcada hasta llegar a una nueva bifurcación. En este caso tomará el camino que asciende ligeramente por el lado izquierdo. Debe continuar por esta pendiente descubierta hasta llegar a la capilla de Soihartze.

TRAMO > A continuación, la capilla de Saint-Nicolas

UTM : 658760 - 4794215

Una vez en la capilla de Soihartze, diríjase al panel orientativo y siga las señales del GR65. Baje por una pista pedregosa hasta encontrarse con un amplio camino que llega por la derecha. Siga todo recto. El camino discurre junto a un bosque y gira a la derecha en dirección la capilla de Haranbeltz. Atraviese un bosquillo de helechos antes de incorporarse a una nueva pista y continúe cuesta abajo. Siga por esta vía hasta llegar al barrio de Haranbeltz. El camino le llevará directamente a la capilla de San Nicolás.

TRAMO > En dirección a Ostabat

UTM : 658376 - 4792909

Deje a un lado la carretera y baje hacia el bosque. Verá dos pistas que salen a ambos lados de un cruce; tome la de la izquierda. Atraviese un sotobosque hasta llegar a una bifurcación donde de virar a la derecha. Al final de la pista, únase a otra y continúe por la izquierda. Baje por un tramo asfaltado hasta llegar a un cruce de varias pistas en cuyo centro hay una cabaña. Manténgase a la izquierda a lo largo de toda la valla. En el siguiente cruce, deje la pista que recorre la pradera a la izquierda y gire a la derecha por la carretera. Continúe durante 400 metros y gire a la izquierda en la bifurcación. En el siguiente cruce, siga recto. El camino va cuesta abajo, poco después gira a la derecha y al final llega hasta una escultura de piedra.

TRAMO 4 > Campo a través

UTM : 656951 - 4791443

50 metros más adelante, gira a la derecha y toma un pequeño sendero. Este sendero enlaza inmediatamente con



otro camino que va hacia la izquierda. Llegará a una granja. Se encontrará frente a cuatro barreras metálicas. Pase por la que está más a la derecha. Siga por la parte baja de la pradera durante unos 260 metros, para encarar después una ligera ascensión hacia la izquierda. Este camino, poco marcado, le llevará hasta un castaño realmente bonito. A continuación, pase por un portón y tome una pista que sube ligeramente. Continúe recto a la nueva bifurcación. Siga por la pista hasta alcanzar un nuevo portón.

TRAMO 5 > Adentrándose en el bosque de Ostabat

UTM : 657932 - 4792666

Más adelante, aparece una pista a la izquierda. Continúe por el llano. Tras 370 metros, tome un sendero que tiene una curva muy pronunciada hacia la izquierda. Al cabo de 700 metros, deje pasar un sendero poco marcado que aparece por la derecha y continúe por la izquierda. Verá que un pequeño sendero se cruza con el camino. Ignórela y siga recto para afrontar una cuesta hasta llegar a un hayedo. Continúe recto. Atraviese un prado y 400 metros después del cruce, pase una valla que está a la izquierda justo antes de una subida. El sendero bordea una valla durante 50 metros antes de girar ligeramente a la derecha para conectar con la primera subida de la ida. Gire a la izquierda para llegar al pueblo.



PUNTOS DE INTERÉS

❖ La capilla de Soihartze

Antigua ermita destruida por un incendio, la capilla de Soihartze, dedicada a la Virgen María, fue construida en 1845. Sobre el dintel aún se puede leer "Errauntsi gaitxoetarik, begira gaitzazu, Jauna; Otoiz egizu guretzat, Ama Birjina" que significa "De los peores aguaceros, libranos Señor; Reza por nosotros, Virgen María".
UTM : 658760 - 4794215

❖ La capilla de Saint Nicolas

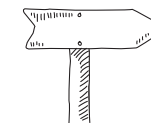
La capilla de Saint-Nicolas, cuya fecha de construcción es desconocida, dependía de un priorato que es mencionado ya en un escrito del año 1059. El edificio ha sido restaurado en numerosas ocasiones a lo largo de los siglos, como lo atestiguan la puerta coronada por un timpano del siglo XIII o XIV y el interior de la capilla cuya decoración data de los siglos XVII y XVIII.
UTM : 658376 - 4792909

❖ Pastizales y prados calcáreos

Las colinas de esta región se caracterizan por estar formadas de roca caliza. Existe además, una flora y fauna ligada a esta particularidad que es relativamente fácil de ver a lo largo de la ruta. Especial mención merecen las distintas orquídeas salvajes que podrá admirar el excursionista.
UTM : 656854 - 4791816

PUNTOS DE ATENCIÓN

Zona de pastoreo : cierre las verjas, no asuste ni moleste a los animales y lleve a su perro con la correa. Pase a una distancia razonable del ganado.



Rutas de senderismo

Instrucciones

NIVEL DE DIFICULTAD

Todas las rutas de senderismo están clasificadas según su nivel de dificultad en su ficha correspondiente. La clasificación se ha realizado siguiendo los criterios de la Federación Francesa de Senderismo.

Muy fácil. Menos de 2 horas a pie. Ideal para la familia y por caminos bien señalizados.

Fácil. Menos de 3 horas de marcha. Se puede hacer en familia. Puede constar de tramos no tan fáciles.

Medio. Más de 4 horas de marcha. Para excursionistas habituados al senderismo. A veces con tramos algo técnicos o de importante desnivel.

Difícil. Más de 4 horas de marcha. Para excursionistas experimentados y en buena forma física. El itinerario es largo o muy técnico (desnivel, pasos complicados...), o ambas cosas a la vez.

UTAS MOUNTAIN BIKE (VTT)

Muy fácil. Camino amplio y sin complicaciones, desnivel inferior a 300 m.

Fácil. Sendero sin demasiada dificultad, desnivel inferior a 300 m.

Medio. Sendero técnico, desnivel inferior a 800.

Difícil. Sendero muy difícil, desnivel de 300 a 800 m.

DESNIVEL

Representa la suma de la distancia ascendida durante el recorrido.

DURACIÓN DE LA EXCURSIÓN

El tiempo de duración de cada excursión se da a título indicativo. Para ello se tiene en cuenta la distancia recorrida, el desnivel y su dificultad. Este tiempo se calcula sin tomar en cuenta las paradas

SENDEROS BALIZADO®

La Federación Francesa de Senderismo adjudica este distintivo a un determinado número de rutas de senderismo siguiendo sus propios criterios de calidad. Esta elección se realiza en función de diversos criterios; técnicos, turísticos y medioambientales (más información en www.ffrandonnee.fr)

COORDENADAS GPS

Las coordenadas del punto de partida se indican en latitud/longitud para que pueda introducir las en el GPS de su vehículo. El resto de datos (referencias del itinerario) se proporcionan en coordenadas UTM. El formato de referencia es el siguiente: WGS 84 - UTM 30T

Guía de buenas prácticas del excursionista

Recorrer las sendas del País Vasco exige respeto por la naturaleza y por los hombres y mujeres que dan vida a este territorio. Es importante respetar unos mínimos.

Prepare bien su excursión

- No salga sin el material necesario (mapa, agua, ropa adecuada, etc).
- Evite salir solo o avise a algún familiar, ayuntamiento... (la falta de cobertura en algunas zonas puede dejarle ilocalizable).
- No beba agua de los arroyos ni se bañe en ellos.
- El tiempo puede ser muy cambiante, mire la previsión antes de salir.
- Infórmese sobre los períodos de roza y quema, caza, trabajos forestales, etc.

Respetar el medio-ambiente

- No olvide una bolsa para la basura.
- Observe los animales a distancia y en silencio.
- No recoja flores o frutos silvestres, setas... sin permiso.
- Respete las señales y manténgase en los caminos marcados.

Respetar las actividades agrícolas y pastorales

- Al conducir, modere la velocidad al acercarse a los rebaños.
- Aparque en los espacios habilitados para ello, evitando así obstruir el tráfico.
- Evite salir de excursión con su perro y, en su caso, llévelo atado.
- No olvide cerrar las vallas que encuentre por el camino.
- Respete los terrenos particulares que rodean la senda.
- Mantenga una distancia prudencial con los animales sueltos; no los alimente.
- No encienda fuegos ni barbacoas.
- Acampe tan solo en las zonas habilitadas para ello.

La gestión de los residuos

Cuando vaya de excursión, guarde la basura en su mochila. De vuelta a casa, no olvide clasificarla, icuidar del medio-ambiente es responsabilidad de todos!

TELÉFONOS DE INTERÉS

- Météo France :
08 99 71 02 64 o 32 50
o www.meteofrance.fr

- Área de emergencias y rescate:
112, SAMU 15, BOMBEROS 18



SU OPINIÓN CUENTA

Las excursiones aquí propuestas han sido seleccionadas con el mayor rigor posible. Cualquier opinión u observación sobre los senderos nos es de gran interés a fin de mantenerlos en buen estado. Le invitamos a informar de cualquier problema o contingencia a través de: sentinelles.sportsdenature.fr

DIRECCIONES DE INTERÉS

Oficinas de Turismo del País Vasco:

- SAINT-ÉTIENNE-DE-BAÏGORRY
Place de la mairie
+33(0)5 59 37 47 28

- SAINT-PALAIS
1 route de Gibraltar
+33(0)5 59 65 71 78

- SAINT-JEAN-PIED-DE-PORT
Place Charles de Gaulle
+33(0)5 59 37 03 57

GUÍAS DE MONTAÑA

Guías de montaña y profesionales ofrecen hermosas caminatas fuera de los senderos conocidos. Contacta con las oficinas de turismo para reservar sus servicios.

SEÑALIZACIÓN

Las rutas aquí propuestas son PR® y están señalizadas en amarillo. Sin embargo, algunos tramos se entrelazan con el GR, en cuyo caso debe seguir las marcas blancas y rojas. Encontrará todas las precisiones sobre cada ruta en su ficha correspondiente.

	PR® SENDEROS DE PEQUEÑO RECORRIDO	GRP PAYS SENDEROS DE MEDIA RECORRIDO	GR® SENDEROS DE GRAN RECORRIDO	BICICLETA TODO TERRENO
BUENA dirección				
Girar a la IZQUIERDA				
Girar a la DERECHA				
Dirección INCORRECTA				